ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ Ի ԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ՆԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ՇԻՐԹԼԱՐԸ

Մէհիմիլէ 20 գրուշտան

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻՉԻՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՆ

Բօսթա իւճրէթի օլունաճագլար իչին

Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »

30 ՓԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՇԻՐԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչին

1 վէ 2 վէ 3ինճի սահիֆէյէ . . 5 ղրշ.
4ինճի սահիֆէյէ . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ: Պանգա, Շիրքէթ վէ ա.մուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.
2 վէ 3ինճի սահիֆէլէրէ . . 6 ղրշ.
4ինճի սահիֆէյէ . . . . 4 »
Չիլտան միւտտէթ իչին իլանաթտա բազարլըգ օլուր:
Մէքթուպլար նաֆիլայա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ աթֆ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր:

30 ՓԱՐԱ

Իտարէխանէմիզ վէ մաթպաամըզ, Սթամպօլտա Պօսթա Աղըր Քիւմիւշխանէտէ Եէնի Պօսթա Ջատտէսինտէ, օտալարը բէշինճի նումէրօ Յօլ տըր: — Կազէթամըզ ուզմագ իսթէյէն վէ Թիւրքիյէլի պիր բէտէլ իլէ միւքէմմէլ հատթ ... Մուհարրիր կազէթա Տիգրան Չէվքէլէքեան միւրաճաաթ օլունմալը կէրէք, քեաֆֆէի մէքթուպլարըն ատրէսը անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իքթիզա իտէր:

ԿԻՒՆՏԷԼԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Սթամպօլտան Տէյլի Նիւզէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, խըտիվ Ճէլալէտտինի Մըսըր իլէ Հապէշիսթան արասընտա գարշըլըգլը վէրիլէն թէլկրաֆա նիհայէթ վէրմէք իւզրէ Մասաուա լիմանըն Հապէշիսթանա թէրք իթմէք նիյէթինտէ օլտըղընտան, պու պապտա միւզաքէրէ Սէնիյէ իւ թինհասը բէճասընը համի բաշ վէքիալէթ մագամընա պիր թէլկրաֆ չէքմիշ իմիշ տիր:

Սուտանտա եալանճը բէյղամպէրին պազը չէթէլէրի իլէ Մըսըր ասքէրի պէյնինտէ պազը մուհարէպէլէր վուգու պուլուպ, էշգըյա պօզուլմուշ վէ պիր խայլը մագթուլ վէ մէճրուհ վէ թէլէֆաթ վէրէրէք Մըսըր ասաքիրի եէտինէ տիւշմէկէ մէճպուր օլմուշլար տըր:

Խըտիվ հազրէթլէրի թարաֆընտան ալաֆրանկա նոյէմպրին 28ինճի կիւնիւ Լօրտ Տըֆրին իլէ Ժէնէրալ Ուիլսընա վէ հէյէթի նուզզարա իքրամէն միւքէլլէֆ պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլունաճագ տըր:

Տիւնքի Լէւթըն պէյանընա կէօրէ, Ճումա էրթէսի կիւնիւ Ահմէտ Վէֆիգ բաշա հազրէթլէրի պէր միւթատ թէշրիֆ իչին նէզարէթէ կէլէն տուվէլի մուազզամէ սէֆարէթ թէրճէմանլարընը գապուլ իթմէմիշ տիր:

Թօփ-հանէ միւշիրի Մ. Ռեվֆիրխ պէյին պիր մէքթուպընը նէշր իթմիշ քի, մէքթուպը մէզքիւր Արապինին միւսաֆիրինտէ պաշ էսքի օլտըղընը իթխալ իլէ խուսուսի պիր խանէ թէֆթիշի աչըլմասընը լիզում կէօրմիւշ իմիշ: Թօփ-հանէ միւշիրի պու մաւէլէ իճապէթ օլունաճաղընը մէմնուն իտէր:

Տիւնքի Լա-Թիւրքի պէյանէ քէօրէ պէրվէճհը աթի օգունմուշ տըր:

«Մէճլիսը միւքէյա ռիյասէթինին Եասոպազամ իւմիւմընէ էնճիւմէնի ֆէվգալէտէ տէվլէթլէրի Սահիպ պաշա հազրէթլէրինին էօնտէ պուլունտուղու Շահզատէլէրին, ալահաթը միւթէհասսիսլէրի իտարէսի պոյունտա թէտարիք իտէրէք պէյան օլունան ... Բարիժ Տէվլէթի ... էտիլմիշ տիր, վէ գաթը հազրէթլէրի Բաարիշանէ ... միւթէմաթը վէ հալիհազըրտա պուլունտուղու ...»

Պու թէտպիրի պու խուսուստա Ճանանէտէ պիր վաքթ իլէ ... Պու պապտա պազը սիւալլէր սօրուլմուշ տըր:

Բաարիշանը ... Սուլթան Աբտիւլ Համիտ խան Էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին ... Բաարիշանը ... հազրէթլէրինին մէմնունիյէթլէրի ...

իքթիզա իտէն թէտպիրլէր իթխազ օլունմուշ տըր: Սահմէրլի ... Եէտի գուլէ ... Բաարիշանը Հազրէթլէրի Թէվֆիք բաշա վէ ... միւշիր հազրէթլէրի ... հազրէթլէրինին թէշրիֆլէրի թէրթիպ օլունմուշ տըր: Պու ... պիր ... թուզճան գէալ իլէ ... մէճմուասը ...

Տիւնքի Լէվանթ Հէրալտ ... Սօֆիա 4 դեկտ. ...

Միլլէթ մէճլիսի աղալարընըն թամամը կէլէրէք ... միւզաքէրէյէ պաշլայաճագ տըր: Պու ինթիխապ մասալէսի միւնասիպ օլմայան ... ինթիխապ թամամ իլէ վուգու պուլմուշ տըր: Իքինճի սընըֆ ինթիխապ ... կէլէճէք պազար կիւնիւ վուգու պուլաճագ տըր:

Աթինա, Բիւ-Բիւ

Վիէննա 3 դեկտ.

Ալէմանիա բառլամէնթօսը չարշէնպէ կիւնիւ իմբէրաթօր թարաֆընտան քիւշատ օլունաճագ տըր: Իմբէրաթօրըն նութգընտա, սէնէյի վէ ... բայլահանէլէր ... ինթիխապ ... իճապ օլունաճաղը պէյան իտիլէճէք տիր:

Լօնտրա 4 դեկտ.

Գահիրէտէն տէնէրի թէլկրաֆէ կէօրէ, Արաբին ինկիլթէրրանըն ... ինթիխապլարընըն ... Գահիրէ ... կէօնտէրիլէճէք տիր, ինկիլթէրրա ... նիհայէթ վէրմէք ...

Թարաֆէյնիւ ... կէօնտէրիլէճէք տիր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պու կիւնքի նիւսխէմիզին իքինճի սահիֆէսինտէ միւնտէրիճ «Իւզուքլիւս Պէշիքթաշլը մը» իմզալը պիր մէքթուպտա, Լուսինեան Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանընըն Տէղապահութիւնու նամզէտ կէօստէրիլմիշ օլմասընտան տօլայը պազը Հայլար հաքքընտա մէթալէ պէյան օլունուր, կէօստէրիլէն պուրատա մէթալէ, պու մէքթուպը միւթալաա իթմէլի մէճպուր իտիլմիշ տիր: Լուսինեան ... պու պապտա ... պուրատա իւզրինէ պիր մէքթուպ Խորէննեան Ֆըրգա իլէ ... մազպաթա ... կէօրէլիմ Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանըն Տէղապահութիւնը լէհինտէ հալք օլմուշ թէգթիքլէրի էֆքեարը ուլումիյէ (հասարակաց կարծիք) հասըլ օլմասը միւմքին պուլունմուշ պիր ... չէյ օլմայըպ, անճագ էլէր միւճիպ ... կէլմիշ օլան պիր էֆքեարըն ... ուլումիյէ վար իսէ, օ տա մէզքիւր կազէթալարըն պու ֆիքրէ խըզմէթ իլէ, Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանը Տէղապահ նասպ իթմէք իչին, հէր նասըլ օլուրսա օլսուն, եանի էօթէքինէ պէրաբէր Թաապրուղ իթմէք, եալանը իրթիքէապ իլէ ... քեաֆֆէի պու ... Տէղապահութիւն լիյագաթ ու հայսիյէթինի գըրմագ վէ զայիֆլէթմէք ... օլունան հիւքմ ու իլամ վէրմէք տիր:

Պու էֆքեար սէրբէսթիյէթի գախթէսինէ պինաէն վէ Տ. Խորէն Սրբազանըն նամուս ու հայսիյէթինէ ալա թօգունմագ օլտըղընտան, էալընըզ անըն Տէղապահութիւնը չիմտիքի բօյիթիզմայա մուվաֆըգ կէլմէյէճէքինի պէյան իթմէք, վէ պէօյլէ պիր մեսէլէտէ միւնաֆիգ թէտաբիր ... պէյլէ մախսուսիյէթը վէրմէքտէ, մէզքիւր կազէթալար պիր քէնտի մէնաֆիինի արքաճա էլ ալթընա ալմագ իչին պուլունաճագ կէօստէրմէլէրինի պու էֆքեարըն հագգընը վէ խաթըրլաթըրըզ:

Թէշէքքիւր իտէրիզ:

Մէզքիւր կազէթալար ... Իսթանպօլ ... Տ. Ներսէս Սրբազանը ... Վարժապետեան Ամեն. Տ. Տ. Ներսէս Սրբազանըն հայրէթլէրինին ... իթմէքտէ օլտըղուն պապտա միւճիպ խօրքմասը վէ իրթիքեապը պիր ... իշաթտէ ... Բանիշատ Պաթրիարքլիք ... Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանըն ... պիր ... թէգթիք հաքքընտա ... պու պապտա Տէղապահութիւն ինթիխապընա ... հալ վէ մէվքի միւնասիպ օլմայաճաղը իլէ մէզքիւր կազէթալար պու ... կէօստէրէճէքլէրի ... պուլունմասա պիլէ, պու կիւն ...

Սէմաթյա Լուսինեան Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանըն Տէղապահութիւնը գարշը եալըյորմուշ քի, Գաթօլիքլէրտէն Հայաստանեայց Եկեղեցիյէ կէչէն բուհանլարըն օրատա պէօյլէ պիր Թէ-ֆէքքիւր իթմէտիքլէրինի կէօսթէրիր ... Գաթօլիքլէրի ... Գաթօլիքլէրտէն Հայաստանեայց Եկեղեցիյէ կէչմիշ օլան Գէր. Օրմանեան իլէ Գէր. Չերմակեան վարդապետլէրի մէզքիւր կազէթալար օլմագ թէքլիֆ իտիլէն իթ համ իթտիքլէրի հալտէ, պիզ մուահ լէ յիհիմա բուհանլըքլէրի վար տըր վէ Տէղապահլըգ պիտի չըղմագ իսէ իթմէքէ ... օլմագ մը:

Հայտէ ֆարզ իտէլիմ քի, պիզ ինտիպէթ միւտինտէ Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանըն Տէղապահութիւն նամզէտլիգինէ գարշը ... լաքին Ալէքսան Մանուկեան մը ... Թօփհանէ մը ... Բ. Յ. Արապեան էֆէնտի մը, Իշխանեան, Ալաթճեան վէ Ապաճեան Գէր. Սրբազանըն մը ... ինթիխապ մը իտէրլէր:

Էֆքեարը ուլումիյէ պիզ պիլիրիզ քի, միլլէթ արասընտա պիր պէօյլէ ֆիքիր մէվճուտ օլմայըպ, Տ. Խորէն Սրբազանըն Տէղապահ ինթիխապ օլունմասընա ... ալթան մէզքիւր կազէթալարըն ...

Ճ. Խորէն Սրբազանըն Տէղապահութիւնը ...

(1) Ճիզմիթլէր օ գատար ազալըգ ... պիր ... վէ ... պէյլէ գօնմալարընտան ... օլուր:

Պիզ կէօզիւն Լուսինեան Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանըն Տէղապահութիւնը գարշը եալըյօրմուշ ...

վէ սէվապըն ... մուհիտ պիզ ... Տէղապահ ... անըն ... տա ... պիր ... մէնֆաաթ ... (անէքթաթէօր) կազէթալարըն լէհ վէ ալէյհ նէշրիյաթընտա էհէմմիյէթ վէրմէյէ տէյէր ... լաքին Տ. Խորէն Սրբազանըն Աբտիւլհամիտ Մաքսուտա վէ Ֆէրիտ էֆէնտի ... (թօգուման) իլէ կէօսթէրիլէն սէվապըն ... վէ չու սօն սէնէլէրտէ վէրիլէն էնիշալը ճիհան օլան մուաֆէլէ Թը Հարիճիյէ սահիֆ իսէ, Տէղապահլըգ կիպի ... վէ նազիք պիր մէմուրիյէթէ կէչմէսի իչին հէր հալտէ օ թէօրիթ բէյլէ կազէթալարըն ...

Խարբերտ ... Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանըն Հայրէնի ... (փառատք) ... իչին, մէզքիւր կազէթալար ... հազրէթլէրինին ... լաքին Տ. Խորէն Սրբազանըն ... Տ. Խորէն Սրբազանըն ... «Խորէն Արքեպիսկոպոս» չիւնքի ... պիր իմզա իլէ (2) ...

(2) Չիւնքի Խորէն Արքեպիսկոպոս ... վար տըր վէ ... թէքլիֆ ... տա քէնտինտէն ... տըր.

Տ. Ներսէս Սրբազան ...

Թէշրիֆ իթմէզտէն ... Ֆաթխ ... Տէղապահութիւն ... Գէր. Տ. Խորէն ... Տէղապահ ... ի ...

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն քեաֆֆէի սէֆարէթլէրին պազը թէրճէմանլարը վէ Պանգը Օսմանիյէնին միւտիրի ու-մումիսի Մ. Ֆօսթէր Պաշը Ալիյէ կիթտիլէր, վէ հազրէթլէր Սատրէթբէնահի վէ Խարիճիյէ Նազըրը բաշա հազրէթլէրինի թէպրիք իլէմիշլէր տիր:

—Զաթը հազրէթլէր Սատրէթբէնահի Թունուս սէֆիրինի թարաֆընտան պու ... Ուէլլէս նիշանընը պիրինճի րիւթպէսի իթա գըլընմըշ տըր: Տիւն Թունուս սէֆիրի րէսմը թէպրիքի իճրա իթմիշ ... նիշանը մէզքիւր ... միւշարիւնիլէյհ թէգտիմ իլէմիշ տիր:

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս թէլէկրաֆլարը Բերա-Ֆէրթէսի ... Բէյրութ օլունմաք ...

Գահիրէ 3 դեկտ.

Արաբի միւտաֆասըլ ... իլէ ... տէր Թէզքէրէսի պու սապահ ...

Ֆիլիպէ ... Ապտուլլահ վէ ... մէնֆաաթի ... ինթիխապ ... պէյան ... կէլէրէք պէօյլէ պիր էհէմմիյէթ ...

Պիր թէկրար տէրիզ, պու կազէթալարըն էֆքեարը ուլումիյէ թէշքիլլէրինի պէրատ իտէրէք, Տ. Խորէն Սրբազանընը պէլքի վէ պէլքի Տէղապահ օլմագ իչին ... Պունլար բանք ժողով օլունուն, ... ժողով օլունուն, ... Տէղապահլըգ ինթիխապ ... իսէ, Միւսթէշար Պիր Թէքրար ...

Իզմիրլեան Գէր. Տ. Մաթթէոս վէ Ալաթճեան Գէր. Տ. Գրիգորիս վէ Ապահունի Գէր. Տ. Եղիկ Սրբազանլար Բաթրիգ վէքիլի Բուսաճլեան Գէր. Տ. Գէորգ Ծ. վարդապետ պիր բրօթէսթօնամէ իբրազ իտէրէք, Համագ. ժողովը չիմտիյէ գատար նիչին թավէղ իթմէմիշ օլտըղընը սուալ իթմիշլէր, վէ մէզքիւր ժողովը թավէղ իթմէսինի թէքրար թալէպ իլէ, ալսը Թագուհիյէ քէնտի մէսուլիյէթէ տուշար օլաճաղընը վէքիլը մումաիլէյհէ պէյան էյլէմիշլէր տիր:

Մէսմուաթա կէօրէ, Գարակէօզեան Գրիգոր էֆէնտի տիւնքի կիւն Պէյօղլու պիրինճի պիտայէթ հուգուգ մահքէմէսինէ միւրաճաաթլա, կէչէն հաֆթա իթտիկի աքսէթթօյու ռիճաէն թարաֆ իթտիրմիշ տիր: Հէր նէ գատար Մաքսուտ Սիման պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի թաուի թաուիլտէ օլարագ, Բաղ. ժողով թարաֆընտան մէմուրէն պիր գօմիսիօն մախսուս Գարակէօզեան էֆէնտի իլէ պու պապտա միւզաքէրաթտա պուլունմուշ իսէ տէ, գարարը գաթի պարըշըքլը թէթիման վէրիլէճէք տիր:

Մէմուլ իտէրիզ քի, Բաղ. ժողով միւլէթին իթիպարը մէսէլէսի իլէ Գարակէօզեան էֆէնտինին հագգընը նազարը տիգգաթա ալարագ, էֆէնտիի մուշաաիլէյհին թէքլիֆի իւզրէ նիզամիյէսի գարարընը ֆիլիհալ պու սաթթի ֆէսխ իթմէսինի վէ միւլէթին ալաթէ գարարը գաթիյ եարմէսինի վէրէճէք տիր:

ԱՀՎԱԼԸ ՄԱԼԻՅԷ

Ե

Հալը հաղըրտա, միլքիմիզին խարճէճ (իքօնօմի) էնպիրնճի իհթիյաճը, չըմէնտըֆէր վէ էմսալի օլան միւքէմմէլ նագլիյէ վասըթալարընըն թէտարիքի տիր։

Միւքիմիզ, Մըըրտաօն սօնրա, Թօրրոսդ մահսուլը հասուլէ կէթիրէն էն ալէա միւքլէրտէն պիրիսի տիր։

Էհալինին սէրվէթ վէ սաատէթի հալինի, վէ սէփէթին խազինէճէ կէնիշլիկին թէմամի իլէ թէէմմին իտէն վասըթալարտան պիրինճիսի օլմասա պիլէ, պիրինճիլէրինտէն պիրիսի տախի Թօրրոսդ մահսուլու տըր։

Իմտի, մահնուլ թէսարիւֆի իչիւն էն ալէա միւքլէրտէն պիրիսինէ մալիք պուլընտուղումուզ հալտէ, պըյրագալըմ էն ալէա սէրվէթ վէ սէատէթի հալէ վէ խազինէյի սէվկէթ կէնիշլիկինէ նայիլ օլան միւքլէրին, իլա պիզիմքինտէն չօգ ֆազլա միւքլէրին պիլէ պյուլընա Ղվրամաթողըմըզըն սէպէպի նէ՞ տիր։

Շիւպհէսիզ, մալիք պուլունտուղումուզ թապիի սէրվէթտէն խաթիրխահ իսթիֆատէ իտէմէյէ պուլընտուղումուզ տըր։ Պաշգա նէ՞ օլապիլիր։

Իսքէլէլէրէ եաքըն պուլունմայան մահէլլէրտէ, րէք ալէա պաղտայ վէ սաիրէ հասուլէ կէթիրէճէք արազիլէրիմիզ վար տըր։ ֆագատ օրալարտա մահսուլ իեթիշտիրիպ ըրրա իթմէք իչիւն միւնասիպ մահալլէրէ նագլ իթմէք օլ գատար զօր վէ օլ գատար մասրաֆըլը օլուր քի, թա էնէէպիտէն կէլէն զախիրէ սնտան տահա ուճուզ ավուչէճէկինտէն, պիզզաթ քէնտիմիզ պիլէ քէնտի պուղտայըմըզը գուլլանամայըզ, անլէրի էճնէպիյէ սաթմազ պէտէլինէ ալթուն պահաճա ևէրտէ, պիննէֆս քէնտիմիզ ալթուն վէրիպ խարիճտէն պուղտայ վէ ուն ալըյօրուզ։

Պունտան իչիւն, եէրլիլէր եաղնըզ քէնտի քեօյլէրի վէ գասապալարը իհթիյաճընա քեաֆի օլաճագ գատար զախիրէ էքիյօրլար։

Պէրէքէթլի պիր սէնէ օլտուղունտա, պիզիմքինտէն պաշգա պիւթիւն տիւնեանըն զախիրէ թարլալարընա ալթուն եաղմագտա իքէն, պիզսէ էն պէօյիւք նիյմէթ էվմէքտիզ գըլլըրտաճ սէլըգտան էօլմէմէք տէրէճէսինտէն էօթէյէ կէչէմէզ։

Մասալլալ, տրապըզօնտա պիր գուբաղլըգ պան, վէ եախօտ չէքիրկէտէն պիր պէրէքէթսիզլիք տէ հասուլէ կէլսէ մի, օլ վագըթ, տիւնեանըն թօպրագտան գալէթի պուլունան զախիրէ արազիլէրիմիզտէ, էհալիմիզ աճլըգտան գըրըլմայա պաշլարլար։

Պիր վագըթ, Ամէրիգա արազիլէրի, Եվրօբայը պօլ պօլ սայըրաճագ մահսուլ իհթիշտիրմէտիքլէրինտէ, Եվրօբա էհալիսի, պէհէմէհալ Շարգ մահսուլընա մէճպուր պուլընտուղունտան, հէր նէ ֆիյաթլը օլուր իսէ օլսուն, Րուսիատան վէ պիզտէն զախիրէ սաթըն ալըյօ հալըը իտի։ Վէ պու հալտէ, նագլիյէ կիւճլիւքլէրիմիզին վէ մասրաֆլարըմըզըն տա, օլ գատար հիւքմիւ պուլունամազ իտի։

Ֆագաթ շիմտի, Ամէրիգատան վէ Ավստրալիատան Եվրօբայա օլ գատար պօլ վէ օլ գատար ուճուզ մահսուլ խէթիշտիրիլմէքտէ տիր քի, էկէր նագլիյէ գօլայլըգը իլէ զաթէն ասլընտան ուճուզ պուլունան զախիրէմիզ պիհաւութ էէրտէ պահալայընտըղտան գըրթարըլմազ իսէ, խարիճէ պիր բարալըգ մահսուլ սաթամամազտան պաշգա, տէշարատան ալթուն խազինէլէրինի միւքիմիզէ ճէլպ իտէճէք իքէն, մուգայիրի օլարագ, միւքիմիզտէ պուլունան ճիւզի պիր նուգտը պա էճնէպիլէրէ վէրիպ պիւսպիւթիւն աչըգտա գալաճաղըզ։

Ասլի չէյ, տիւքէր հէր նէվի մահսուլլարըմըզ իչիւն տէ տէնիլէպիլիր։ Վէ կիւճթէն կիւնէ ֆագրը հալէ տիւշար օլարագ, էն ալի վէրկիլէրի պիլէ թէսարիւք իթմէյէ գուտրէթսիզ գալմաճաճագը, վէ խազինէյի սէփէթին տարլըղը տա թազիպ իլէ վէ կիւնտէն կիւնէ սըրթաճաղը չիւրհէսիզ օլուր։

Սէնէ պէ սէնէ պիրիպիրլէրի իւզէրինէ էքլըլան վէրկի պագայէլէրի, պու սաճիզլիյին շահիտէրի տիրլէր։

Պու հալտէն գուրթուլմանըն չարէսինի, սէպէպիյէթ վէրէն մահզուրլարըն տէֆինտէն պաշգա պիր չէյտէ արամագտան զիյատէ խէյալի պիր չէյ օլա՞ր մը։

Ամմա պունուն իչիւն լազըմ կէլէն վասըթալարըն թէսարիւքի վագըթէ միւհթաճ պիր չէյ իմիշ։ Մէսարիֆի քիւլլիյէյէ միւթէվազըֆ իմիշ, չու իմիշ, պու իմիշ։

Ֆագաթ գայրէթ վէ սէվդա, նէ՛ պէօյիւք էնկէլլէրէ գալէպէ կէլէմիշ տիր։

Հասան ֆէնմի պաշա հազրէթլէրինի թարաֆընտան թագտիմ գըլընան, վէ խալիֆայի Շահանէլէրի թարաֆընտան թահսին պույրուլան, միւճիպիննէճ իրատէսի սատր օլունան թասավվուր մէվզուի իճրայէ վազ օլունարագ, ուճուզը նագլիա իչիւն հէր նէվի գօլայլըղըն իհսան պույրուլմասը իլէ սահիպ սէրմայէնին ազ վագըթտան հասուլէ կէթիրէպիլէճէյի միւճիզէլէր, պիհասէ նէրտէ նէ՛ զիդըյմէթ վագթ լար սարֆ օլմաչ օլտու ղունու կէօսթէրէճէքլէր, վէ նիյէթ ու ղայրէթ համարըլըմա, հէր նէվի մահսուլլարըն, թօր թիւմինը կիփի մահվ ու նապէտիտ օլաճագլարընը խապաթ իտէճէքլէր տիր։

Սանատ պույրուլան իրատէյի Շահանէ սայէսինտէ, տէրիւնտէ իտէճէքլէրի իչի պաշլը չըգաճագ տուարէթլէրինի իապաթ իտէն հէր քէսէ, իսթէր էէրլի օլսուն, իսթէր էճնէպի, մէնաֆիի սամուէյէ միւթէքէյէզ ամէլիաթը թէճարէթ իչիւն իսթիյալար վէրիլէճէք, վէ պու իսթիյազլար իլիմտէ, չըմէնտըֆէր վէ էմսալինին պէօյիւք պիր եէր թութաճագ, նագլիյէ միւքշիլիմիզին գօլայլաշաճաղընտան զէթէն գէղեան թարլալար հայրաթ պույրուլաճագ, ասլա ղէրր խուլմէթմիզ մէլըգ արազիէր միւնասիպ թօպրագը թահվիլ օլաճագ, րէյսէր քէյ միւքիմիզին աչգը մեռլիյէսի տէ քէսալը գուրվէթ իիտիքաէն, վէ զենկինլիք սըրկիւտան պաշգա, րէք չօգ իշսիզ կիւճօսիզ սէնէքիրէ սէ, կէչինէճէք վէ ֆամիլեա պէյնաս իտիւապ պէսլէյէճէք իշ պուլաճագ տըր։

Իւթյոբա վէ Ամէրիգա չէօլէ թէքզատախմ իտէօր, պիզէն իլերու կիտէեօր տէեօրուզ։ Ֆագաթ պունլար էկլքէն կէմեն կիբի ըլտըգար իլէ իլէրու կիթմէեօրալ, Պու միլլէթլէրի իլէրի սիւրէն, ՊՈՒԳՈՒՆ տուր։ գըրլար վէ տէնիզլէրի գըրայլթան ՍԹԻՄ տիր։

Իշթէ գարա պուղուսունուն թէգտամուլ տէրէճէսի տէ։

Ինկիլթէրրատա 1869 սէնէսինտէ, չըմէնտըֆէրլէրտէն 44 միլեօն Ֆրնկլիզ լիրասը հասըլաթ վէրգու պուլըպ, 1881 սէնէսինտէ իսէ, պու հասըլաթ 68 միլեօն Ինկիլիզ լիրասընա բալղ օլաճ տըր։

Արթըգ պունտան հիսապ թութմալը տըր քի, նէ սէրէճէտէ ճէմիյէթ նագլիյէ պուլունըր․ պունլարըն տէմիրինին վէ քէօմիւրինի թէսարիւֆ իթմէք իչիւն մաատէնլէրտէ վէ ֆապրիգատա նէ՛ գատար ամէլէ իշլէթմէրիտիր, վէ պիլլաքու չըմէնտըֆէրլէրին խարճէմի իչիւն տա նէ՛ գատար խառճէյլ, եաղըբէ մէմուր վէ սայիրէ գուլլանըլըր, վէ պու չըմէնտըֆէրլէրին կէտիքլէրի եօլլարտա մահսուլ գարագի նէ՛ սէրէճէլ գըյմէթ թուլմուշ։

Էհալինին 7—800 միլեօն Ինկիլիզ լիրասը բարալարը, տիւնեանըն էն սաղլամ էսհամը օլան Ինկիլիզ չըմէնտըֆէր գումբանիալարը հիսսէլէրինէ եաթմըշ օլուպ սաղլամ պիր իրատ կէթիրմէքտէ օլմասը տա պաշգա։

Տիւնեա իւզէրինտէ, Ինկիլիզ ֆօնտսունունտան, վէ Ինկիլիզ չըմէնտըֆէր գումբանիալարը հիսսէլէրինտէն սաղլամ տահա նէ՛ խէեալ օլունապիլիր։

Տիւքէր պազը միւլքէթլէրտէ տախի, չըմէնտըֆէրին նէ տէրէճէտէ էհէմմիյէթ քեսպ իթմիշ վէ թէրագգիյա պուլունմուշ օլմասընը խապաթ իթմէք իչին պիրմի սէնէ զարֆընտա, չըմէնտըֆէր եօլլարընըն նէ գատար արթմըշ օլտուղունու կէօսթէրմէք քեաֆի տիր։

	1860տա	1880տէ
Րուսիատա	988 միլ	14000 միլ
Ալէմանիատա	6000 »	26000 »
Ֆրանսատա	5800 »	12000 »
Միւթթէհիտէյի Ամէրիգատա	30000 »	86000 »

Պիզիմ գա՞չ միլ չըմէնտըֆէրիմիզ վար տըր։

Աճէպա եաքընըզ Անատօլու գըթասընտա, Ալէմանիատա վէ Ֆըրանսատա օլտուղու գատար չըմէնտըֆէր իմշասընա մուհէլ վէ միւգըմ եօ՞գ մը տըր։

Աճէպա չու չիմտիքի չըմէնտըֆէր խաթթլարըմըզըն ազալը պիր գաչ միւլինի միւքօւսէ կէթիրէճէք էճնէպի սէրմայէլէրի քէնտիլիքլէրինտէն տէապղըմըզա կէլիւ, րէհի սէմէր կէլրի տէ՞նմէտիլէր մի։

Ֆագաթ սայէյի Շահանէտէ, արթըգ պու էնկէլլէրէ խիթամ վէրիլմիշ տիր։ Կէչմիշին խաթէրինէ նէ գատար թէէսսիւֆ իթմէկ իսէ էվլէյի։ արթըգ իչէ պագալըմ։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՑԵՂԱԳԱՀԼԸԴ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Մեծ. Խմբագրապետ Տէր,

Ցանուն ազգասիրութեան և անկողմնակալութեան կ'աղաչեմք զձեզ որ բարեհաճիք անկիւն մի շնորհել Ներփակեալ գրոյս միայն, որ անկեղծ ազգասիրի մը սրտին բնական թելադրութեանց մէկ արտայայտութիւնն է։

Մատուցանելով Ձեզ, Մեծապատիւ Խմբագրապետ Տէր, իմ անկեղծ յարգանացս և կանխաշնորհակալեացս հաւաստին,

Մնամ անձկալու

19 Նոյմ. 82 Ա. Մ.

Մեծ. Խմբագիր Տէր Թէրճիւմանը Էֆքեար ազգօգուտ լրագրոյ,

Վերջին ժամանակներս «Խորէն Արքեպիսկոպոս» տառագրութեամբ երկու գրութիւնք ստորագրեցան հրատարակեալ Մ--ի մէջ։ Սոցա պարունակութենէն միայն հասկնալի էր թէ Նամակագիր Արքեպիսկոպոսն՝ Պէշիկթաշի քարոզիչ Խորէն Արքեպիսկոպոս Գալֆայեանն է՝ որ իւր պատմուկութեան մէջ խորխաւոսի, երիտասարդութեանը մէջ Գանձարեան, ապա Գալֆայեան, յետոյ Նար-Պէյ և հուսկ ուրեմն Լուսինեան մականուամբ ճանչցըւած է։

Մեք, և մեզ հետ բազումք, չեմք գիտեր և կը փափաքիմք հասկնալ թէ Նորին Սրբազնութիւնն ինչո՞ւ համար ամբողջովին չըգէր իւր տառագրութիւն, և կամ ի՞նչ նպատակաւ՝ իւր պաշտած ու պաշտպանած Լուսինեան մականունը չգրեր իւր անուան... Ըսենք՝ անցնելով թէ Նորին Սըրբազնութիւն պարտաւոր է ընփայթ արօտամ մ՛ընել իւր գործածելիք մականուան վերաբերութեամբ, քանի որ պաշտօնական մարդ լինելու նախապատրաստութեամբք կը տքնի։

Կը թուի թէ այս պահուս, յարում պատրիարքական Տեղապահի խնդիրն հասարակութեան միտքն ու հոգին գրաւած է, երկու անպատեհութիւնք կան Խորէն Արքեպիսկոպոսի անձնաւորելի մականունն համարձակօրէն գործածելու։ Առաջին այն է թէ՝ ինքն ինքեան ի հարկէ զգացած լինելու է թէ Լուսինեան անունն՝ Տեղապահութեան կամ Պատրիարքութեան թեկնածուի մը վրայ տեսնել այնքան հաճոյի չթուիր և չպիտի թուի մեր Օսմ. պարեխնամ Տէրութեան։ Երկրորդ թէ՝ անշուշտ վերահասու եղած լինելու է որ՝ գիտնալով այդ կեղծանունը մականուան, որոյ յարուցած աղմուկն ու ժխոր տակաւին անխորժ կերպով կը հնչեն ամենուս ականջին և մանաւանդ Մ--ի ընթերցողաց, և որով Նորին Սրբազնութեան փառամոլ ոգին մերկամարմին ցուցանելու, հասկացած լինելու է որ, կ'ըսեմք, ճօրոփիկ Նրբամտութեամբ կ'զգուշանայ հասարակութեան դիւրազգածութիւնը գրգռելէ այդ անհաճոյ մականուան գործածութեամբն։

Գալով այն խնդրոյն թէ Նորին Գերապատուութիւն՝ Ազգի մը Պետ, ժողովրդեան մը ղեկավարն լինելու պահանջեալ հանգամանքն ունի՞ թէ ո՛չ, այս կէտ քան ըղձեզ առաւել պերճախօս լեզուաւ բացատրուած է Իզմիրի Աւ-ե-Մ--ը հակառակորդի ամսատետրի մէջ, յորում բացի արժանայարգ և փորձական խմբագրի ուշագրութեան արժանի տողերէն, ի. Ց. Ս. տառագրութեամբ անկողմնակալ ո.ք չատ յստակ կերպով կը նկարագրէ Նար-Պէյ Սրբազանի անձնաւորութիւնն և յարմարութեան աստիճանը Տեղապահութեան կամ պատրիարքութեան պաշտօնին։ Պէտք է գիտնալ սակայն թէ խնդրոյն կարևորութիւնը բանաստեղծութեան կամ լեզուագիտութեան վրայ չէ, զի այլ է բանաստեղծութիւն, այլ է պատրիարքութիւն։ Անէ-- Մ--ը արժանայարգ յօդուածագիրն չատ իրաւամբ կըսէ թէ քանի մը հարեւր անէ բաղկացեալ գիրք մը կառավարելու, բարեկարգելու, ազգային տեսակէտով անկարող երեխայական մը ի՞նչպէս կարող է կամ պիտի լինի ամբողջ Թուրքիոյ Հայոց տանը կառավարելու։ Եւ արդարև եւ Պէշիկթաշի լինելով անձամբ կը փայլի թէ այն գիւղի ազգային վարժարանը կարի խեղճ արգահատելի և անկեալ վիճակ մ'ունեցած է 10—12 տարիներէ հետէ։ Արդ քանի որ վարժարան մը՝ առաջնորդի մը կամ քարոզչի մը գործունէութեան, ազգասիրութեան, յառաջդիմասիրութեան փորձաքարն կարէ համարիլ, ապա ուրեմն Մ--ի՝ բառական ժամանակէ ի վեր լեզուին ու գրչին տակ պահած և հուսկ ուրեմն ՚ի վճռական պահու դուրս նետած ընտրելոյն ի՞նչ աստիճանի գործունեայ, ազգասէր, արտասուն և ժողովրդականն բարեմասնութեանց տէր ո.ք լինելն ինքնին ակներև է։

Մ--ի որ յառաջագոյն Լուսինեան մականուամբ կը զարդարէր սակայն Նորին Սրբազնութեան անուան յիշատակութիւնը, ինքն եւ բառական ժամանակէ ի վեր այն մականունը ծածկելով, սկսած է յորջորջել զՆորին Գերապատուութիւն Նար-Պէյ մականուամբ, որ ժամանակաւ մը հետէ Լուսինեան արքեպիսկոպոսի աչքէն ինկած էր իւր նուաղ փայլեցուցիչ նուազ վեհաշուք յատկութեան պատճառաւ։

Նոյնու խօսք առ Մ--ի։

Մ--ի բնաւ երբէք իրաւունք չունի, Հայ հասարակութեան կամքանէ ինքնակոչ թարգման կանգնելով, յայտարարելու թէ հասարակութիւնը՝ զՆորին Սրբազնութիւն Պատրիարքական գահոյից վրայ տեսնել կանկանէ, և իւր այս անկեղութեան իրականալուն կապասէ։ Չեմք գիտեր թէ քանի մը հազար, քանի մը հարիւր հազար տառագրութեամբ ծածկուած հանրագրե՞ր մատուց-

ՖՕՍԳԱՐԸ ՀԷԹԻՄԻ

ԺԲ.

ԻՔԻ ՐԱՀԻՊԼԷՐ

(1583 Նէ-ձէրօ...ն ...)

Պալընտըզլարը եօլը թէրք իթտիլէր, վէ Ֆիլհազիգա պիր ազ սօնրա խաթխյարըն սէտիկի բաթիգա եօլընտ չըգտըլար, երինէ հիչ լազըմ տէ իթմէքսիզին եօլլարընա տէվամ իթտիլէր վէ պիր չարէքը սիւրմէզտէն Գօնտամինէ վարըլ օլտուլար։

Քէօյէ կիրտիքլէրի եանտաէ խաթխյար րահիպ քէնտի սէրալէսի վէ ամէլէ խըրխըյխիւնի թէրք իթտի, վէ պիր թարաֆընտան սօրսորընա տայանարագ վէ տիկէր թարաֆընտան ալիտանըլըն գօլընա եասլանարագ, րէք կիւճլիւքլէ եուրուելիւլէք կիտի եարապ։

Մուտաֆլէյն ալիտանըլ՝ տիննար քէօյլիւլէրին պու աճայէպ գօտէտիւյը իհթիրամը պիմ վէ նիւմայիշը րիայէթքեարանէ իլաբաղ իթտիքլէրինի կէօրէրէք, կիւճայէտ քէնտի կիւլմէքտէն թութ ամայայօր իտի։

Սալա սօլա պազը տաւլարտան մաատա պիր վալատա գըհար իթմէքսիզին մէքէքիւր Գօնտամին գարիյէսինտէն կէչիլտի։

Մէրգումէն բաշիալէր չարրաճագ Ֆրանչ-Գոնթէ էյալէթի իլէ Ֆրանսանըն Պրէս սանճագը սինօրընտա վարըլ օլտուլար, վէ խաթխյար րահիպին մէմլէքէթի թամալեան բէհտէրէկ իթմէյէ պիր ազ վագիթ ս սինօրըն պօյընտան կիթթիլէր, պիր հիչ պիր եօլ վէ իզ օլմայան կիպի, եօլը բաշիալէր տէ ուֆուգտան պաշգա կէօրյէ կէօրիւնիւր հիչ պիր հուսուսը օլմայան ճէսիմ վէ պաթագ պիր օվատան կէչմէքտէ վէ տէպելէրինէ գատար չամուրա պաթմադտա վէ սաղըղ կիպի չամուրտան հէր տարաֆտա պայալլարընը գուրթարմագ իչին րէք զիյատէ պաշմէթ չէքմէքտէ վէ տէօյլէճէ կիտէ հալ իլէ տէոր տէոր իլէրի կիտէպիլմէքտէ իտիլէր։

—Նէ՛ ֆէնա մէմլէքէթ, - պաղըրտը պիրտէն պիրէ ալիտանըլ։

—Տօղը սանհա էվլա Թուլթարընըզ, տէյի՞լ մի, - սէվտալ իթթի խիթխյար բաշիա։

—Շիւպհէ եօ՛գ։

—Եիւզ քէրրէ հազգընըզ վար։ Տօղ սէրթ վէ սօուգ պըր․ զանն իտէրսին գայալար օրատա հիչ թօբրագ պըրագմայըլալ մահսուլըն գըլարլար, լաքին հիչ տէյիլ իսէ տաղըն պիր աղամէթը վահշիյանէսի վար տըր քի կէօզլէրի ճէզպ իտէր վէ բուհա խօշ կէօրինիր։ Օրատա թէնէֆֆիւս օլունան հավա [illegible] օրատա պինան Փագըր էօմիւր կէչիրիր, լաքին գըվվէթլի եաշար։ Պիլաքիս Պրէս սանճագը զենկին տիր, լաքին էօլիւմէ գատար հիւգիւնիւ վէ զախմը պիր մէմլէքէթ տիր։ Մահսուլաթ օվալարընտա գէնհիլի պաթագլըգլար մէվճուտ տըր, սըթմա սըգլըն խօրթլըգը տայմա չիւրիւք էհալիսինի պաշըրընա ուճունտա պէքլէմէքտէ տիր։

Պու էնտանէ ալիտանըլ՝ քէնտի րուհանիյէ րուշանըն տայմա եազըչըգ ալմաճաղը հալտէ հիտաէթլի պիր նիտա իլէ պէրապէր պիր քիւֆիր էթթի։

Մըհաֆէլէյն՝ տիւլէքլէրինտէն սանհա ալթմըշ օլտուղընտան, պունտան գուրթուլմագ իչին խաթխյարըն եարտըմընա մէճպուր կէօրինմիշ իտի։

—Ա՛յ Սալահ պէլասընը վէրսին․ լաքին օ տէյիլ ամմա, - սէվտալ իթթի օ զէման, - պու եէրէ կէչէճէքը մէմլէքէթ հիչ պիր եօլ եօ՞գ մը տըր։

—Բէք ազ վար տըր, վէ պիլ տէ անլէրտէն րէք սազըրըյօրըզ, Ֆրանսըզ օրտուսը պուրայա րէք եաղըն պիր եէրտէ գօնագ գուրմուշ տըր։ Անգարիկ մազահիմ վարըլ օլաճաղըզ։ Նիւրիւյէլիմ, նիւրիւյէլիմ, վաղթ կէչիյօր։

Տէվզիանըլ խաթխյարըլէ պիր ան չէքմի, վէ [illegible]

—Օրայա՞ մը կիտէճէյիզ․․

—Պիր սաաթ տան։ - Պու տագիգայա գատար զարուրէտէն օլարագ եօլճուլըգըմըզ էյի օլմուշ տըր․ զանն իտէրսին եօլտա իթտիկիմ տուալար հէմ սիւքիւմ իչին իտի․ չիմտի իշ սանը սէլամէթլէ պու եօլճուլըգը պաշա չըգարմաղընտա տըր։ Էկէր պանա վէրիլէն մալումաթ սահիհ իսէ, չու կիրէճէյիմիզ օրմանտա հիչ Ֆրանսըզ ասքէրի եօգ տըր։ Օրաուկեանհ ասլ թարաֆտա Լօն-լը-Սօնիէ գասապինտէ Վիլ-Վիէօթէն Մօնմօրօյա գատար ուզանմագտա տըր։ Իսմիտ իտէյօրըմ քի, հէր չէյ մուկէտտիմ կիպի օլաճագ տըր։

Մէրգումէն իքի րահիպլէր օրմանա կիրտիլէր վէ քիմսէյէ րաստ կէլմէքսիզին իչինտէն կէչիպ կիթտիլէր։

Օրատան սիւլարը չըգտըգլարընտա, էօնլէրինտէ կէնիշ վէ աչըգ պիր մէյտանլըգ Պէթթէրան գալէսինին թապէալարընա գատար կիթմէքտէ վէ սօճագ օրթասընտա տիկէր քիւչիւք պիր օրման պուլունմագտա իտի։

Կիւնէշ հէնուզ պաթմըշ օլուպ, ուֆուգտագի գաթը պուլութլար գան կիպի գըրմըզըմըզ օլմուշլար իտի։

Ագշամ գարանլըգը պասմագ իւզրէ իտի։

Օ էսնատէ իքի կիւլէնին չալըր սաաթը պէշ վուրտու։ Սաաթ պէշինճի վուրուր վուրմազ, թոպալարըն իւզէրինտէ պէօյիւք պիր հարէքէթ վուգուա կէլտի, պօրու վէ թրոմբէթա սէսլէրի իշիտիլտի վէ օ վագթա գատար աչըգտա էնտիշէսիզ օլան էյրէթի քէօբրիւ եօգարը գալտըրըլտը։

—Այ ա՛յ ա՛յ, - տէտի խաթխյար րահիպ, - իշթէ պու Ֆէնա։ Պէք կէճ կէլտիք․․

—Նէ՞ եափաճաղըզ․․․

—Հէր հալտէ եուրուեէլիմ պագալըմ․․․

Պունու տիւյէրէք մէրգում րահիպ օրման իլէ գուլէնին արասընտա պուլունան վէ սաղա տօղրու օլան պալդատէ զիքր իթտիկիմիզ օրթա եէրտէքի քիւչիւք օրմանըն պուլունտուղը աշըգ մէյտանըլը կիրմիշլէր իտի։

Պու օվատա քիմսէլէր եօգ իտի։

Թա ուզագտա Ֆրանսըզ օրտուսընըն պիրինճի չատըրլարը կէօրինէմէքտէ իտի։

Թապէալարըն իւզէրինտէ գարագօլ նէօպէթճիլէրի կէզինիպ տուրմագտա վէ իչի օրմայան պալը նէֆէրլէր տէ Թապէալարըն իւզէրինտէ եան կէլէրէք ուզագը սէյր իթմէքտէ իտիլէր։

(Տէվամը)

ուեցան Մոսէսի խմբագրութեան Պոլսոյ հասարակութեան և գաւառաբնակ ազգայնոց կողմանէ, որ պարտաւորութիւն կզգայ այսպիսի յայտարարութիւն մ'ընելու, եթէ ոչ հասարակութեան ձայնը գործիք կաանէ առաւել ևս այժ տալու համար իւր պաշտպանած դատին: Մոսէս աւելի փնկեղծ կը լինէր եթէ պարզապէս ըսէր թէ՝ ինք ևս ընտրելի կը ներկայացնէ զՈւրբէն արքեպիսկոպոս Գալֆայեան կամ Նարպէյ կամ Լուսինեան, ինչպէս ըրած էր փոխ. գրգռական ընտրելի առաջարկելով իւր կողմանէ: Մոսէս՝ խորէն Սրբազանի բարեմասնութիւնքը թուելէ յետոյ որք են եռանդական կրթութիւն, հմտութիւն, լեզուագիտութիւն, ճարտարխօսութիւն, երկարժամանակեայ փորձառութիւն յազգային գործս և առ ազգն և առ Եկեղեցին մատուցած ծառայութեամբք, կըսէ թէ Ամենապատիւ Ներսէս վարժապետեան առանցմէ մի քանին յաջողապէս (և ոչ թէ յաջողագոյն կերպով ընդհանուր բաղդատութեամբ) կը փայլեցնէ իւր վրայ: Կը փափաքիմք իմանալ թէ Մոսէսի թուած բարեմասնութիւններէն որո՞նցմէ զուրկ է Նորին Ամենապատուութիւն: Մոսէսի այն երկտողը՝ ինչպէս մեզ նոյնպէս և շատերու ցաւ և յասուն պատճառած է, զի Ներսէս վարժապետեանի արժանիքը նուաստեցնելով և նսեմացնելով իւր ընտրելին փառաւորելու տխուր միջոցին դիմած էր:

Այլ սակայն մինչ Մոսէսի մէջ միակ արժանաւոր, միակ յարմարագոյն, միակ պիտանի անձն կը հռչակուէր խորէն Արքեպիսկոպոս Նար-Պէյ, մի և նոյն պահուն փոխ. նորին Սրբազնութեան անցելոյն տխուր և քստմնելի նկարագիրն ի հանդէս կ'ածէր մանրապատում խրոզութեամբք:

Գիտեմք թէ Մոսէս, որ Ռուսմանիոյ պերճաշնորհ Ուղեւորին օգնել լինելու բախտն ու պատիւն ունի, պիտի փութայ նախատաւոր ընել զմեզ. բայց որու փո՞յթ... Հասարակաց դատաստանը, որ անկաշառ է, աւելի անաչառ և աւելի արդար է, և անոր միայն կ'ապաւինիւ

Ռեզղախոս Պէշիկթաշցին

19 Նոյ. 1882

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍՏԱԽԱՆԷՍԻ ՄԷՔԹԷՊԻ

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ խայրաթխանէյի մէզքիւր չակիրտանընտան պիրինին Հօգաբարձութիւն հազգընտա պիր նութգ իյրատ իթտիկինի պէքր իթմիշ իտիք:

Պու տէֆա նութգը մէզքիւրըն պիր սուրէթի մաթպուամըզա թէսլիմ իտիլմիշ օլմաղլա, պէր վէճհը աթի այնէն տէրճ իտէրիզ.

Տեարք խնամակալք,

Ձեր տեղեկագիրն համայն Ազգին համար նուիրական է իւր պարզութեամբն և ճշդութեամբն սակայն ներեցէք որդիական համարձակութեամբս որ անոր մէկ կէտն քննադատեմ:

Ձեր տեղեկագրին եզրակացութիւնն կայծակի մը նման զարկաւ սիրտս, անշուշտ նոյն միջոցին ազգային համայն ընկերներս, անշուշտ համայն Ազգն ալ նոյն միջոցին զգաց, մինչդեռ Փրկեան էֆէնտին իւր հրաժարականովն միջոցի մը դրաւ մեր սրտին մէջ, դուք զայն առաւել զայրացուցիք: Ով Աստուած իմ, ինչպէս արցունքներս բռնեմ ի՞նչ, Տեա՛րք, կուզէք զմեզ լքանե՞լ, ոչ ներեցէք մեր մանկական թերութեանցը, նոյն հայրական սիրով դարձեալ զմեզ խնամեցէք, որ Ձեր փառքն կատարեալ ըլլայ, այս որբացման պաշտօնին մէջ ի՞նչ անասանելի վիճակ տեսայք, որ այսպէս տարաժամ խոյս տալ կուզէք:

Արդարև իրև մարդ դուք ալ հանգիստ կուզէք, դուք ալ ըղբօսավայրեր կը փնտռէք, դուք ալ հաճոյքներ վայելել կուզէք, սակայն նուա՞զ վայելքներ կընծայէ այս գթութեան յարկն ուր ազգի մը նիւթական և բարոյական վէրքերն կը դարմանուին Ձեր և ազգին բարերարաց շնորհիւ:

Բարերարք որբոց, կը պաղատիմ, Ձեր այդ դիտաւորութիւնն արդէն Ձեր մաքուր խղճին առաջ յանցանք մ'է, այդ դիտաւորութեան վրայ պնդելու մ'ալ աւելցնէք, չի բանար պատճառ մը չունիք այս գթութեան յարկին վրայէն Ձեր խնամքներն վերցնելու: Եթէ տէրութեան փառահոուրիւնն և համայն ազգին շնորհակալութեան քուէն չկրնար զՁեզ ետ դարձնել այդ նպատակէն, Ձեր հանդուժանօթ գթոյն առջև խոնարհեցէք, Ձեր գթոյն, զոր այսչափ թշուառ պատսպարեալներ մխիթարելու համար այն գերագոյն Լաւին իրաւնատահմանութիւն մի սահմանած է:

Ձեր խիղճն ներսէն և մեր առպագայն որ Ձեր հովանաւորութեան ներքև դեռ նոր սկսաւ ոգևորիլ, Ձեր գլխին վերևէն վրէժխնդրութիւն պիտի աղաղակեն, եթէ Ձեր փառքն կիսկատար և զմեզ կրկին որբ վիճակի մը մէջ լքանելով թողուք այս առաքինութեան ասպարէզն, որոյ ծայրն անմահացուցակ պսակներ կը հիւսուին Ձեր ճակատն պսակելու:

Աշակերտ Ս. Փ. վարժ.
Գ. Գասու
Նշանուր Թորոսեան

21 Նոյ. 1882 Տարածնեցի

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլիս 17 Նոյմ. 1882

Մեծապատիւ Տէր,

Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերութեան 1881—1882 տարեկան ներփակեալ հաշուեկշիռը առ Ձերդ Մեծապատուութեան ուղղելով կը խնդրեմք որ բարեհաճիք հրատարակել Ձեր Պատ. հանդէսին մօտակայ թերթերէն միոյն մէջ, որուն համար կանխաւ մեր շնորհակալութիւններն կը մատուցանեմք Ձեզ:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Սկսեալ 1881 օգոստոս 1էն մինչ 1882 օգոստոս 31ի

ՄՈՒՏՔ

Դրամական		Դհկ.
Ըստ 1881 յուլիս 31ի փակեալ հաշուոյ		51937·75
Բաժնեգին և նուիրատուութիւն		
Ընկերուհեաց ամսավճարներ և բացակայութիւն		1140·—
Հանգանակութիւն և նուէր		
Տարեկան հանգանակութենէ և նուէրներէ		17549·50
Այլ և այլ		
Տոմսակին շահաբաժնութենէ	3208·—	
Պոլսոյ մամուլ ճիւղէն	712·50	
Պէշիկթաշի մասնաճիւղէն և բաժնեգիններէ	620·—	
Նպաստ հանդէսէ և վիճակահանութենէ	25697·—	30237·50
Տուրք		
Հայ. լեզուի և ձեռագործի վաճառմանէ		54·—
Ոսկի տարբերութիւն		
Ոսկի տարբերութենէ		15·25
Տոկոս		
Մեծ. Տեարց Խ. Ա. Հաճեանց և Ընկ. քով եղած դրամին տոկոսք 1884 յուլիս 1էն մինչ 1881 դեկտեմբեր 31ի		1533·25
		102473·25

ԵԼՔ

Դրամական		
Թոշակ		
Ուսուցչաց թոշակք	9367·50	
Գործակատարաց թոշակք	3973·75	13341·25
Ուսման ծախք		
Ուսանող գիշերօթիկներու	6512·75	
Զգեստ	1498·75	8041·50
Այլ և այլ		
Տան վարձք	1080·—	
Դասագիրք և	1421·—	
Ձեռագործի ծախք	142·—	
Կարանաց գին	840·—	
Բաժանորդագրութիւն լրագրաց	528·—	
Ջանադան ծախք	860·25	
Ածուխ, փայտ, թուղթ և	1702·—	
Նամակի թուղթ, պահարան և	1127·—	7700·25
Տպագրութիւն		
Տեղեկագրի և անդորրագրի		985·—
		30038·—
Դրամ		
Մեծ. Տեարց Խ. Ա. Հաճեան և Ընկ. քով եղած դրամ Լ. Օսմ. 632·87 3/4 մեջ առ % շահով		67927·50
Գանձապետին քով պատրաստ դրամ		4507·75
		102473·25

Հաշուակալ Գանձապետ
Ս․ Րպուհի Թ․ Մուշեղեան Ք․․․ Շ․․․

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Սուրիա վիլայէթի մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի րէիսաէթի՝ Գուտսը Շէրիֆ պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի րէիսի սապըգ Ֆէամիլ էֆէնտիյէ,

Գուտսը Շէրիֆ պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի րէիսաէթի՝ Սուրիա վիլայէթի մէրքէզ պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի րէիսի սապըգ Հիլմի պէյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տըր:

Բումէլի տէմիր եօլլար թահվիլաթընըն՝ 1882 ալափրանկա Դեկտեմբեր 1ինճի կիւնիւ քէշիտէ օլունան 77ինճի գուրասընտա գազանան նումերօլարը ճէտվէլը բէսմիտիր:

Նումերօ	Ֆրանք	Նումերօ	Ֆրանք	Նումերօ	Ֆրանք
1734718	600000	746711	3000	742836	1000
123153	60000	765751	»	899775	»
530774	20000	1588586	»	999346	»
1705133	»	1601038	»	1004002	»
963238	6000	1669401	»	1120074	»
1376028	»	17755	1000	1473853	»
1549483	»	70094	»	1549485	»
1660165	»	75863	»	1581036	»
1705346	»	151291	»	1583479	»
1843161	»	185183	»	1588587	»
185181	3000	202732	»	1607564	»
323311	»	202735	»	1669405	»
323313	»	394818	»	1843165	»
485095	»	429785	»	1925873	»
560678	»	472560	»	1925874	»
583220	»	485094	»	1968060	»
737378	»	493085	»		

400 ֆրանգ գազանան նումերօլար տըր.

17751	185182	560680	837365	1012914	1259635	1561909	1705134
2	4	583216	868746	5	1276926	10	5
3	5	7	7	1027351	7	1573156	1705347
4	202731	8	8	2	8	7	8
48546	3	9	9	3	9	8	9
7	4	636391	50	4	30	9	50
8	235826	2	885451	5	1297556	60	1706171
9	7	3	2	1033601	7	1581037	2
50	8	4	3	2	8	8	3
70091	9	5	4	3	9	9	4
2	30	641361	5	4	60	40	5
3	323312	2	893306	5	1341141	1583476	1734716
5	4	3	7	1043136	2	7	7
75861	5	4	8	7	3	8	9
2	391816	5	9	8	4	80	20
4	7	721736	10	9	5	1588588	1745331
5	9	7	896711	40	1376026	9	2
113631	20	8	2	1120071	7	90	3
2	429781	9	3	2	9	1601036	4
3	2	40	4	3	30	7	5
4	3	737376	5	5	1454101	9	1843162
5	4	7	899771	1127686	2	40	3
123151	439611	9	2	7	3	1607561	4
2	2	80	3	8	4	2	1895261
4	3	742837	4	9	5	3	2
5	4	8	963236	90	1473851	5	3
151292	5	9	7	1475421	2	1629631	4
3	472556	40	9	2	4	2	5
4	7	746712	40	3	5	3	1925871
5	8	3	988716	4	1481426	4	2
153706	9	4	7	5	7	5	5
7	485091	5	8	1189251	8	1633271	1936116
8	2	750191	9	2	9	2	7
9	3	2	20	3	30	3	8
10	493081	3	999347	4	1502491	4	9
158586	2	4	8	5	2	5	20
7	3	5	9	1219131	3	1660161	1943426
8	4	765752	50	2	4	2	7
9	503171	3	1001586	3	5	3	8
90	2	4	7	4	1549481	4	9
166636	3	5	8	5	2	1660236	30
7	4	783426	9	1248246	4	7	1963656
8	5	7	90	7	1552206	8	7
9	530771	8	1004001	8	7	9	8
40	2	9	3	9	8	40	9
182171	3	30	4	50	9	1669402	60
2	5	837361	5	1259631	10	3	1968056
3	560676	2	1012911	2	1561906	4	7
4	7	3	2	3	7	1705131	8
5	9	4	3	4	8	2	9

ՄՈՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Էնգիւրիւտէն նոյեմ. 25 թարիխլիյէ մաւլէմիւնյէ եազըլտըղընա կէօրէ, պու սէնէ մահսուլաթ ճա փէյզ ու պէրէքէթ պէրքէմալ օլուպ չէքիրկէլէր մահզ ու նապէտաթ օլմուշ վէ չիֆթճիլէրին եիւզիւ կիւլմէյէ պաշլամըշ տըր: Պու պէրէքէթին նէթիճէսի օլարագ պուղտայըն պէհէրի քիլէսի 45 դրուշտան 20յէ ինմիշ տիր: Պունտան մաատա չէհիրտէ պօշ պօշ կէզմէքտէ վէ էօթէպէրի տոլէնմէքտէ օլան պիր չօգ ֆուգարա տախի իշպու փէյզ ու պէրէքէթտէն միսթէֆիտ օլմուշլար տըր: Կէչէն գըշըն հավանըն միւթէտիլ օլմասը հասէպիլէ էվվէլքի սէնէյէ նիսպէթլէ կէչէն սէնէ քէշի վէ գօյունլարտան 100տէ 40 գըյամէթ թիֆթիք ալընմըշ տըր: Աֆիօն իլէ ճէհրիմէն տախի մահսուլաթը պոլնա իտիքէ օլունուր իսէ էմթաա, միւպայաասը իչիւն Էնգիւրէյէ կիւտէն ճէնէպիլէրին 350,000 լիրալըգ ախզուիթա իթտիքլէրի անլաշըլըր:

Սթամպութլէրտէն անլաշըլաճաղը վէճհլէ, սօն օն սէնէ զարֆընտա Էնգիւրէ վիլայէթինտէն մալ սաթըն ալմագ իչիւն սարֆ իտիլէն էճնէպի սէրմայէսինին միգտարը 1,000,000 լիրատան աշ պուլունգ գըյատէ տիր: Պու ֆարգտան անլաշըլապիլիր քի, 1877 սէնէսինտէն պէրու վիլայէթը մէզքիւրէյէ բէք պէօյիւք պիր զարար վարիլ օլմուշ տըր. պու զարարը մուճիպ օլան սէպէպլէրտէն պաշհա իթմէյլիյ անճագ չունու իլավէ իտէրիմ քի, պու սէնէ կէչէն սէնէքիտէն պիր միլիօն Օսմ. լիրասընտան զիյատէ նագտ Էնգիւրէյէ կիրմիշ տիր. իշպու պունտան տօլայը էհալի հալը սէֆալէթ իշթիմալէ իքէն իշ պուլուպ իլէրլէմէյէ պաշլամըշ տըր. Խուսուսիլէ պու սէնէ պաշընտա Էնգիւրէ էհալիսինին էվվէլքինտէն զիյատէ պիր խոշիրահաթ վէ սաատէթը հալէ նայիլ օլաճաղը չիւպհէսիզ տիր:

—

Բաղտատտան Նոյ. 25 թարիխլիյէ եազըլտըղընա կէօրէ, Ավթրիա ասաքիրիյէ Հէրսէք ասիլէրի պէյնինտէ եէնի մուհարէպէլէր վուգուա օլունմայա պաշլամըշ տըր. չիւնքի, մէրքէզը խուտան օլան Պլակայ, Ֆօդա, Նէվէսին վէ Պիլէք նամ մահալլէրտէ էրքյաճէ պէօյիւք մուհարէպէլէր վուգու պուլմուշ տըր: Ավթրիա ասաքիրի պու մուհարէպէլէրտէ պայխա մաղլուպ օլմուշ, զիրա ասաքիրը մէրգումէ իչիւն տաղլարտա գավկա իտէն ասիլէրէ ուղրաշմագ էրքյաճէ միւշքիլ օլույօր: Պու ասիլէր 60-80 քիշի պիրլիքտէ մուհարէպէյէ իթմէքտէ օլուպ, Էօմէր Սուսիչ, Վիչէ Ջօրանա վէ Պանտիչ նամ էշխաս տա մէրգումանա սէրքէրտէլիք իթմէքտէ տիրլէր: Պու խուսուսըն էն պէօյիւք սէրքէրտէսի պուլունան Սթօյան Գօվաչէվիչ չիմտիլիք ուզագ տուրմագտա վէ սաալդ րէֆիգլէրինէ խաթէտիքլէրինի եարտըմա մէյտան վէրմէքտէ տիր:

Նոյեմբրին 23ինտէ Ավթրիա ասաքիրի ասիլէրի թաագիպ իտէրէք, Գօրինիչէ գուրպինտէ Գարատաղ հուտուտունը թէճավուզ իթմիշլէր, վէ էմարէթը մէզքիւրէնին պիր գաչ սաաթ մէսաֆէսինէ գատար իլէրու վարմըշլար տըր: Գարատաղ հիւքիւմէթի պու պապտէ Ավթրիա հիւքիւմէթինէ գարշը պագը թէշէքքիւրաթտա պուլունուպ, պու սուրէթլէ պու իքի հիւքիւմէթ պէյնինտէքի միւնասէպաթ խայլիճէ սէքթէտար օլմուշ տըր:

Խուլան հիւքիւմէթի՝ Գօրէնթ պէրզէխինին քիւշատընա խըթիտամ օլունմագ իւզրէ Գարատաղ հիւքիւմէթինտէն պիր չօգ ամէլէ իթթէմիշ իսէ տէ, էմարէթը մէզքիւրէ՝ Գարատաղըն եազընտա պիլճիւմլէ էվլատլարընը իճթիյաճը օլաճաղընը իթհամէ եալընըզ 50 Խըրվաթըն կիթմէսինէ միսաատէ իթմիշ տիր:

Գարատաղտան կէչիպ Արնաւուտլուղա կիթմէքտէ իսէ Հէրսէքլի հիճրէթ իտէն վէ սաքինլէրտէն գաչան պիր չօգ քէսան Գարատաղ հիւքիւմէթի թարաֆընտան ալը գօնուլմուշ պիր գաչ հաֆթա զարֆընտա քէնտիլէրինէ իշ թէտարիք օլունաճաղը սէօյլէնմիշ տիր: Պիլճիւմլէ Գարատաղ ասաքիրի Սըրպիսթանա կէօնտէրիլէճէք իւճիւն ուսուլ թիֆէնքլէր եէրինէ եէնի ուսուլ վէ սիլահլարը միւսէլլահ օլմուշլար տըր:

—

Շգօտրատան Միւսթաֆա կազէթասընա եազըլտըղընա կէօրէ, պիր գաչ կիւնտէն պէրու օրատա սէյլէր կիւպի եաղան եաղմուրլարտան տօլայը Քիրի նէհրինին պիլճիւմլէ սէօյլէրի միւնհէտիմ օլարագ թաշմըշ վէ պէօյլէճէ Իշգօտրանըն պիր գըսմընը սու պասմըշ տըր: Իշպու սու թուղխանընտան տօլայը պիր չօգ էվլէր եըգըլմըշ վէ սօգագլար գայըգլարա տօնմուշ իսէ տէ, հէլէ քի պիր ալ եազըլըր տուրմուշ վէ չէհրին խարաքէթ թէրէքքէլէրինտէն սու չէքիլմէյէ պաշլամըշ տըր:

Պու սու թաշգընընտան բէք չօգ պայխուշ վարլըգ օլմամըշ իսէ տէ, հէլէ քի պիր թէլէֆաթ վուգուա կէլմէմիշ տիր, եալընըզ պիր գաչ չօճուգ պօղուլմուշ իսէ տէ, իմտատա եէթիշէն եարտըմլա գուրթարըլմըշ տըր:

—

Նէֆէրքէրէ աիտ գուլլանըլմագ իւզրէ Արնաւուտլուղա կէօնտէրիլէն Աֆկանիստան ալայըընտան պիր պէօլիւքլէ Թաքիրտաղի իշթիրագ իտէն կէլէճէ պիլէճէ ալայ իլէ Բէտէրքա Ալէքսիտա Ձէնիքէ գարշը Ձէմիլէ կէլճէշ տա կէտէլ ալըպ Ալպանիայա արմաղան գիւմէթ, Ջինիքէ պէօլիւքլէրինէ չիւրիւ տէ Ալպանիա կէօրթիւրլէր, Ջէնիքէ մէրգումէ վէ նէֆէրլէրին մէքթուպլարը չօգ մէմնունիյէթլէ գէպուլ օլունմուշ տըր:

—

Ֆէնէրտէքի էսքի Բում մէքթէպինին իքմալը նէգտիյէսի իչիւն 500 Օսմանլը լիրասը իհսան օլունմուշ տըր: Պու մէպլաղ՝ ախիրէն Մաքետոնիա մուգիմ Մ. Էթիէն Զաֆիրօփուլօյըն Բում բաթրիքխանէսինէ հէտիյէ էթտիյի պին լիրատան իֆրազ օլունմուշ տըր: Տիկէր 500 լիրասը տա բայիթախթըն պաշը խայրաթխանէլէրինէ վէ տիկէր մէքթէպլէրէ թէվզի օլունմըշտըր:

—

Էվվէլքի կիւն Սամաթիատա իմրահօրտա 11 եաշընտա պիր էրմէնի չօճուղու պիր վէրանէտէ օյնամագտա իքէն, իւզէրինէ եւքի պիր տիվար եըգըլըպ վէֆաթ իթմիշ տիր։

—

Զըգան ճումա իրթէսի կէճէսի սաաթ 4 րատտէլէրինտէ Բուսալըընըն պիրի Գում-Գաբուտա վագը Աճէմ-Ցաղը նամ մահալլէսին կէչէր իքէն, գարշըընա պիրի չըգըպ մէրգումու պըըր սուրէթտէ գամա իլէ եարալամըշ տըր։

Մէճրուհը մէրգում կէճէ գարանլըղը հասէպիլէ քէնտինի վուրանը թանըյամատըղընտան, օլ թարաֆտա պուլունան շիւպհէլի էշխաս թահթը թէվգիֆէ ալընմըշլար տըր։

—

Աշաղըքի Թունատա քիւլլիյէթլի գար եաղմագտա օլուպ, րէք չիտտէթլի տէ սօղուգ իթմէքտէ օլտուղունտան, Թունատա սէյրը սէֆաինին պու կիւն եարըն քեամիլէն թաթիլ օլունմաճաղը մէմուլ օլունույօր։

—

Էվվէլքի կիճէ սաաթ գարը Պէյօղլունտա Բանքալթըտէ իճատիյէ սօղագընտա վագը պիր էրմէնի սաաթճընըն խանէսինէ խըրսըզլար կիրէրէք, իւչ էրքէքլին եաթմագտա օլտուղը պիր օտատա պուլունան իքի պէօյիւք սանտըղը աչըպ ավլըյա ինտիրիպ, տէրունինտէ պուլունան ագչէ, սաաթ, գօրտօն վէ սաիր պայը էմանէթլէրի եանի ճէման 200 լիրայը միւթէճավիզ գըյմէթլի էշեայը ալըրգտան պաշգա, պուննուլա գանաաթ իթմէյիպ, եինէ մէզքիւր օտայա կիրէրէք, վէ մէրգումուն էրքէքլէրին բուպալարընը արաշտըրարագ, սաաթ, գօրտօն վէ ագչէլէրի տախի ալըրգլարը սըրատա, մէրգում էրքէքլէրտէն պիրի ույանարագ սէսլէնտիյինտէ՝ խըրսըզլար գաչմայա պաշլամըշլար, վէ մէրգումուն իւչ էրքէքլէրը տախի սոն կէօմլէքլէ վէ եալըն այագ պաղըրարագ սօգագա ֆըրլամըշլար վէ պիրինի թութմայա եաղլաշմըշլար իսէ տէ, մէրգում խըրսըզըն՝ իւզէրլէրինէ աթտըղը րէվօլվէր գուրշունլարընըն եանլարընտան վըզըլտայարագ կէչտիկինի կէօրիւնճէ, հիչ տէյիլ իսէ հայաթլարընը թէհլիքէյէ գօյմամագ իչին կէրի տէօնմէյէ մէճպուր օլմուշլար տըր։ Անճագ գարիպ եէրի շուրասը քի, օ գատար բաթըրտը էսնասընտա պէքճիլէրտէն վէ նէ զապթիյէ գօլընտան պիր եաէր կէօրիւլմէմիշ տիր։

—

Էվվէլքի կիւն սաաթ 8 րատտէլէրինտէ պիր մուհաճիր գարըսը Աքըր Գաբուտա պուլունան պիր չէշմէտէն սու ալմայա կիտիպ, իքի պաշուղ եաշընտա պուլունան պիր չօճուղընը չըմէնտօֆէր եօլու գուրպինտէ քէնտի պաշընա օյնամագտա պըրագմըշ տըր։ Չօճուգ չըմէնտօֆէր խաթթըլարընըն թա օրթասընտա օթուրուպ օյնար իքէն, օ արալըգ Գում Գաբուտան սիւրաթլա կէլէն պիր թրէն չօճուղա 15 մէթրօ եագլաշտըղտա, մաքինիսթ չօճուղու կէօրիւր վէ թրէնի տուրտուրթմագ իսթէր իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամայըպ լօգօմօթիվ իւսթիւնտէն կէչիպ չօճուգ եիւզ իւսթիւ տիւշմիւշ վէ տիկէր իւչ թրէն տախի եինէ չօճուղըն իւզէրինտէն կէչմիշ տիր։

Թրէնի տուրտուրըլըպ չօճուգ վակօնլարըն ալթընտան չըգարըլմըշ, վէ տէրհալ գումբանիաի մէզքիւրըն թապիպի պա թէլէկրաֆ ճէլպ օլունուպ, չօճուղըն տիւշտիւքտէ ալընտա վէ եանաղընտա ճիւզի պիր պէրէտէն պաշգա հիչ պիր եէրինտէն ճէրիհատար օլմատըղընը պէյան իթմիշ տիր։ Արթըգ բիւրքէտէր օլարագ չէշմէտէն ավտէթ իտուպ, չօճուղընըն սաղ սէլիմ գուրթուլտըղընը կէօրէն պիր վալիտէնին նէ տէրէճէ սէվինճ տույտուղընը թասավվուր թագտիր իտէպիլիրլէր։

—

Ցիւն Գալաթատա իքի քէօր տիլէնճի պիրպիրի իլէ գավկա իտէրէք, պիրի տիկէրինին պաշընտան եարալայըպ սավուշմըշ տըր։

—

Էվվէլքի կիւնքի փուրթունատա պիր Թագըմ գայըգ վէ չէքտիրմէլէր գազազէտէ օլմուշլար տըր։

—

Ցիւն Գալաթատա Քէմէր Ալթընտա Պապիւ քումբանէ Սիվասը պիր մաղազա համմալը րէֆիգլէրի իլէ օմուզուպ կէօրիւշիւր իքէն փիւճէէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

—

Մըսըրըն Ալէմանիա Ժէնէրալ գօնսօլօսու տախի Պէրլինտէն Ցէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—

Իսթանպուլտէ կէօրէ, Օսմանլը վէ իրան թէլէկրաֆ նէզարէթլէրի պէյնինտէ իմզալանան պիր մուգավէլէնամէ պու քէրրէ հիւքիւմէթի Սենիյէ թարաֆընտան թաստիգ օլունմըշ տըր։ Պու մուգավէլէ աճքեամընճա, Համաղան թարիգիլէ իրանա կիտէն վէ 10 քէլիմէտէն միւրէքքէպ պուլունան պիր թէլէկրաֆ իչին էվվէլճէ 8 ֆրանգ իւճրէթ ալընըր իքէն շիմտի կէրէք մէզքիւր Համաղան եօլընտան վէ կէրէք եէնի ինշա օլունան Պաշ Գալէ եօլընտան կէչսին, 6 ֆրանգ իւճրէթ թէէտիյէ օլունաճագ տըր։ Իրան մէզքիւր մուգավէլէ մուճիպինճէ, քէնտի մէմլէքէթինտէն կէչիպ տիկէր մէմալիքէ կիտէճէք օլան ագթարմա թէլէկրաֆլարը տախի գապուլ իտէճէք տիր։

—

15 եաշընտա Նէմչէլի պիր գըզ՝ էվվէլքի կիւն իւզէրինտէ մօրգաար օլան մէնտիլինի Ուն Գաբանը քէօբրիւսինին բարմագլըգընա պաղլայարագ քէնտիսինի օրատան տէնիզէ աթմըշ իսէ տէ, տէրհալ գուրթարըլմըշ տըր։ Իշպու սուի գաստըն սէպէպի մէճհուլ իմիշ։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԵՒՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 4 Դէկտ.

Ինկիլիզ էսհամը Խզ. Լիր.	101- 3/16
Օսմ. էսհամը աչըլըը	11- 1/2
» » գարանտը	12-
Իսթիգրազ 65	14- 1/4
» 69	12- 7/8
» 71	71- 1/2
» 72	25- 1/2
» 73	11- 3/4
Օսմանլը Պանգասը	20- 1/8
Րուսիա իսթիգրազը	82- 3/4
Մըսըր տուզ. մուքթա հըսէ	69- 7/8
» իւնիֆիյազը	92- 1/2
Ցախրա Մէնիէ (Մըսըր)	70- 1/8
Ռօչիլտ իսթիգրազը (Մըսըր)	90- 1/2
Մաճարիսթ. էսհամը 1877	102- 1/4
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիզ 4 Դէկտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	80-55
» » % 5	115-02 1/2
Օսմ. էսհամը աչըլըը	11-80
» » գարանտը	12-02 1/2
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	69-
» 69	65-
» 73	56-
Ճումէլի չըմէնտօֆէրի	55-
Օսմ. Պանգասը	765-
Դրէտի Լիօնէ	582-50
Դրէտի Ֆօնսիէ	1350-
Լիօն ագսիօնը	1590-
Սուէյզ ագսիօնը	2430-
Րուսիա 5 % 1877	91-
Իթալիա էսհամը	89-90
Մըսըր ֆօնտ. մուքթա հըսէ	354-37 1/2
Մաճարիսթան էսհամը	101-
Եունան 6 % 1879	410-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-23

Վիէննա 4 Դէկտ.

Աճիօ Ֆիօրին	-
Բումէլի չըմէնտօֆէրի	25-20

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գար.	12-28
Պու սապահ աչըլըը	13-02
Մըսըր մուքթաահըտէ. գար.	76-15
Պու սապահ աչըլըը	77-
Իսթիգր. 63 (մուքթ.)	74-
» 65	72-
» 69 (բիւնար)	64-
» 72 (Պօնտուն թրէ.)	23-
» 73	58-
Բումէլի չըմէնտօֆէրի	54-50
Ագչէ Ֆայիզի	9-
Րէբօր Դըշ.	50-
Հէվալէսիզ »	55-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտի Ժէնէրալ	6-08
Սթամպօլ պանգասը	9-
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	5-15
Թրամվայ	3-50

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 գըրուշտան	Դշ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ Փարէ	108-
Մէթալիք »	102-
Պէշլիք »	104-
Ալթըլըգ »	124-25
Պագըր »	700-
Գայիմէ	1030-
Ինկիլիզ լիրասը	109-35
Ֆրանսըզ ալթունը	87-35
Բօլ	90-10
Դրէքմից ալթունը	51-20
Գարպօն գայմէսի	9-24

ԻԼԱՆԱԹ

ԷՍՐԱՐԸ ՀԻՆՏ

Ֆրանսանըն չէօհրէթլի մուէլլիֆլէրինտէն Բասվիլէ տը Մօնթէբէնին ասարը պէրկիւզիտէսինտէն օլան ԷՍՐԱՐԸ ՀԻՆՏ նամ հիքեայէի լաթիֆէնին 4իւնճիւ ճիւզի պու կիւն նէշր օլունմուշ տուր։

Ճիւզ ֆիյաթը բարա 20, թէքմիլի եանի 80 ճիւզ իչին ապօնէ պէ 30, թաշրա իչին ապօնէ 37 պուչուգ ղուրուշ տըր։

Մէզքիւր րօման էլտէն սաթըլմագ իչին, հէր կաղէթա սաթըճըլըընտա պուլունաճագ իսէ տէ, ապօնէ եազըլմաղը արզու իտէն զաթլարըն, Սթամպօլտա քէօպրիւ պաշընտա վագը Ս. Փափազեան էֆէնտինին 56 նիւ մէրօլու քիւթիւպխանէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իգթիզա իտէր։

ԳԱԼՈՒՍՏ ՏԷՐ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ՍԹԱՄՊՕԼ

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷՍԻ

Շարգ չարշըսը տէրունինտէ 20 նումէրօ իլէ մուրագգամ մաղազալար՝ քեաֆֆէի էշխասընը սաթըպ գաթը ալագա իթմէք իւզրէ պուլունտուղը ճիհէթլէ, ուճուզճա գըշլըգ էսյա վէ սաիր մէլպուսաթ վէ մէֆրուշաթ էտինմէք իսթէյէնլէրին՝ օրայա միւրաճաաթլէրի թագտիրտէ, հէր հալտէ մէմնուն գալաճագլարը վէ պահալը իշթիրա պահալը օլընը թէկէյյիւն իտէն մալլէրին իւտէսի թագտիրինտէ գապուլ օլունաճաղը իլան օլունուր։

Գագմիր թագըմը

Ֆանէլա էրքէք իչին վէ չօճուգ իչին, վէ արշըն իլէ

Ֆրէնկ կէօմլէքլէրի վէ տօն քէթէն

Զօրապ, եագլըգ, գըշլըգ, էրքէք, գատըն, վէ չօճուգ իչին

Մէնտիլ, իբէքլի վէ քէթէն

Էլտիվէն, հէր պիր ճինստէն

Շէմսիյէ, իբէքլի գարը վէ էրքէք իչին

Պաստօն

Չօճուգ էլպիսէլէրի եագլըգ վէ գըշլըգ

Զանթա, պօյուն պաղը

Շապգա չօճուգ իչին

Իբէքլի վէ եիւնլիւ գումաշլար ֆիթանլըգ

Էլպիսէլիք վէ տէօշէմէլիք ֆըրանսըզ պասմալարը

Գագմիր բօպ տը չամպը

Եիւնլիւ շալ

Թանթէլա Թիւլլիւսիւ

Գօնտօլ իւզէրինէ թօհաֆիյէլէր

Համլը թագըմլարը

Տէքիշ թագըմլարը

Պիլէզիք, գօրտօն, եիւզիւք

Թիւլլիւ չիչէքլէր

Բարֆիւմրի

Էնվայի օյունճագլար

Էնվայի թօհաֆիյէ

Գաթէհ, չիչէ, թապագ, բատը թագըմը թիւլլիւսիւ

Թանը թագըմը

Թէբսի պաթաֆօն թիւլլիւսիւ

Մագաս, չագը, թարագ, ֆըրչա վէ պունլարա պայիզ էնվայի թիւրլիւ հէր պիր ճինս մալլէր։

Շէհր Էմանէթինտէն կէլէն իլան

Կիւմիւշ	Ադէտ
Քէպիր	100
Էվսաթ	50
Սաղիր	30
	180
Ցի	
Քէպիր	100
Էվսաթ	50
Սաղիր	30
	180
Էնդարէ	
Քէպիր	100
Սաղիր	30
Խըրգա	100
	230
Տէօշէքլիք	
Տէօշէքլիք	200
Նէվրէսիմ	100
	300
Պաշ էօրթիւսիւ	160
Պաշ Նաւխաբի	80
Եաստըգ գըլըֆը	100
Զօրապ չիֆթ	300

Խասէքի Նիսա խասթախանէսի իչին միւպայաասընա լիւզում կէօրիւնիւպ մալզամէ ճինսի վէ մավառէ կէօսթէրիլէն 15 գալէմ էշեանըն պիր միւնագասա իճրա թէշրինի սանինին 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարըն եէվմը մէզքիւրէ գատար թէէմինաթ ագչէլէրի իլէ պէրապէր Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

22 Թէշրինի սանի 98

Բէզա

	Շինի
Հընթա	22716
Շաիր	8548
Եուլաֆ	9546
Զավտար	1244
Մըսըր	379
Պուրչագ	2977
Տարը	3120
Քէթէն թօխումու	1323
Գարըճա	4518
	Գըյյէ
Սօղան	4090
Բագլա	375
Նօհուտ	45

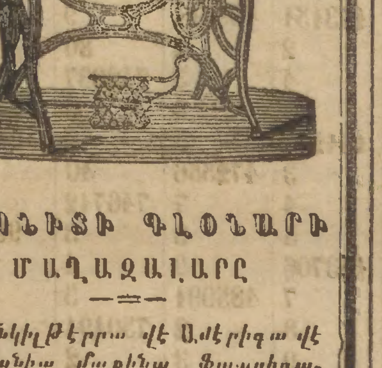
Նէյալէզէ գապուսընըն սէնէի հալիյէ աշար մալինտէն պուլունան մուհասսէլէ գէխաիր մուհալլինճէ վէ Ցէրսաատէթճէ չուրութ մալիմէսի իլէ մէվգի միւզայէտէյէ վազ օլունմուշ, վէ ապօնլարըն թէշրինի սանիի բումինին 30ընճը վէ քեանունը էվվէլին 5ինճի կիւնլէրի իհալէի էվվէլիյէսի վէ սօն թալիպլէրին պուլունտուղը մահալլէ մուխթարը վէ մագսատ օլան 24 սաաթ միւրուրի իլէ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլունմագ մուգարրէր պուլունմուշ օլմաղլէ, թալիպ օլանլարըն քէֆիլլէրի իլէ պէրապէր Շէհր Էմանէթը ճէլիլէսինտէ մէճլիսը խուսուսիյէ վէ Աշար Նէզարէթինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

22 Թէշրինի սանի 98

Բէզա

Փաղըրխանէ սու մաքինասը իչին պիր սէնէլիք լիւզումի օլուպ կէչէնտէ իլան օլունան 1080 թօն մատէն քէօմիւրիւնիւն սիւլսանը նիւգսանըլ վէ սիւլսի Գարտիֆ ճինսինտէն օլմագ վէ մաքինա մահալլինտէ պիր վէզն թէսլիմ օլունմագ վէ կէօմրիւք րէսմի իլէ մէսարիֆը նագլիյէսի միւթէահհիտէ աիտ պուլունմագ շարթլարը վէ շէրայիթը սաիրէ իլէ պիլմիւնագասա պէհհէր թօնը 32 շիլին ֆիյ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, իշպու Թէշրինը սանինին 27նճի ճումա իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, թէնզիլի իլէ իթայէ թալիպ օլանլար՝ միւթէայէր քէֆիլ վէ եա թէէմինաթ ագչէլէրի իլէ պէրապէր միւտտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

22 Թէշրինը սանի 98



ՍԻՆՃԷՐ ՄԱՔԻՆԱՍԸ
ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

Ինկիլթէրրա վէ Ամէրիգա վէ Ալէմանիա մաքինա ֆապրիգալարընտան էլ վէ այագ մաքինալարընըն այա ճինսլէրինտէն օլուպ, կէրէք թագսիթ վէ կէրէք բէշին իլէ վէ 12 նէվ ալէթլէր ալթըշ ալըրթլարը իլէ պէրապէր 6 սէնէ միւթէմատիէն իլէթիլէպ պօզուլմամագ իւզրէ պիր գըթա սէնէտ տախի վէրիլէճէկտիր։ Գալաթատա Թիւնէլ սօգագընտա 75 նումէրօտա վէ Ցէրսաատէթտէ Շարգ չարշըսը գարշուսընտա 33 նումէրօլը մաղազատա էհվէն ֆիյաթ իլէ ֆիրուխթ օլունաճաղը կիպի, մէշրուֆէ բադէլթ պուլունմագլէ աշչա քիրամըն տախի մէճճան օլարագ իլան օլունուր։

ԻԼԱՆԸ ՄՈՒՀԻՄՄ

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ

Պ. ՎԷ Հ. ՔՈՒՉՈՒՔԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Միւտտէթի մէտիտէտէն պէրու կէրէք էճզա թիճճարլըղը իլէ վէ կէրէք էճզաճըլըգ սանաաթը իլէ մէշղուլ պուլունուպ, րաղպէթլու էհալինին հօշնուտիյէթի իչին էլտէն կէլէնի աւլա տիրիղ իթմէտիկիմիզ, հիւրմէթլու միւշթէրիլէրիմիզէ վէ ումում էհալիյէ բանա մալում տիր։

Պու տէֆա տախի էսթէտէն պէրու հիւրմէթլու միւշթէրիլէրիմիզէ պէօյիւք պիր սուհուլէթ օլմասը իչին պիր էճզախանէնին քիւշատընա արզու քէշ օլուպ, վէ պու արզումըզա տախի նայիլ օլարագ, չօգ սէնէլէրտէն պէրու ամմէնին մալումը օլան Սթամպօլտա Եէնի Ճամիտէքի 26 նումէրօ իլէ մուրագգամ էճզա տէբօզիթօսուզտան մաատա, պու տէֆա եինէ Սթամպօլտա քէօբրիւ գարշըսընտա 77 նումէրօ իլէ մուրագգամ Պ. վէ Հ. ՔՈՒՉՈՒՔԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ ունվանը իլէ պիր էճզախանէ վէ տէբօզիթօ քիւշատ իթմիշ օլտուղումուզու, հիւրմէթլու միւշթէրիլէրիմիզէ վէ ումում էհալիյէ արզ ու պէյան իտէրիզ։

Մէզքիւր էճզախանէ վէ տէբօզիթօմուզտա, Ֆրանսանըն, Լօնտրանըն վէ Ալէմանեանըն թէրթիպաթը քիմեէվիյէսի իլէ էճզայի մութէնէվվիյէսի գայէթ տիգգաթլը եաբըլմըշ վէ էն ալա ճինսլէրինտէն մէվճուտ, վէ էհվէն ֆիյաթիլա ֆիրուխթ օլունուր։ Պունլարտան մաատա հէրան իմալ օլունան էնվաի ճինս չարապ, գօնսագ, թազէ մատէն սուլարը, վէ պիրինճի նէվ պալըգ եաղը, վէ մէշրուպաթը սաիրէ տայիմա պուլունտուղու կիպի, էնվաի ալէթ վէ էտէվաթ տախի մէվճուտ տըր։ Մէզքիւր էճզախանէմիզէ վարիտ օլան րէչէթալար, անգարիպ թազէ իլաճլար վէ էհվէն ֆիյաթլար իլէ գայէթ տիգգաթը պիր սուրէթտէ իմալ օլունուր։

Պունտան մա ատա նազար, մէզքիւր էճզախանէմիզ իւզէրինտէ հէքիմլէր իչին տախի այրըճա պիր մահալլ թախսիս օլունմուշ օլուպ, պու պապտէ պիր մարազտան տոլայը հէքիմ իլէ պիր իսթիշարէ իթմէք արզուսի օլան զէվաթ, մէզքիւր էճզախանէմիզէ թէշրիֆ պույուրտուգլարընտա, հէր պիր ճիհէթլէ ֆայիտէմէնտ օլաճագլարընը տախի պէյան իտէրիզ։

Պատէհու չէհրիմիզ ամմըպատի հաղըգտարընտան քէնտի մէհարէթլէ հէրքէսէ թանըլմըշ օլան Ցօզէֆ Արապեան էֆէնտի տախի, հէր բազար կիւնլէրի սապահըն սաաթ 5ինտէն 8է գատար քէնտինէ միւրաճաաթ իտէն խաստալարը մէճճանէն թէտավի իյլէյէճէք, վէ սաիր կիւնլէր տէ սաաթ 5տէն 8է գատար եինէ էճզախանէմիզտէ պուլունաճագ տըր։

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Վիէննատա Պօսթա-բէսթին պիրինճի Մաճար Գումբանեաի Ու-մումի խարաֆըրտան թէէսիս օլունուպ, Ավուսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի ճանիպինտէն 7357 Նումէրօլու իմթիյազնամէ իլէ րուխսաթ վէրիլէն

ՀԱՑԱԹ ՎԷ ԹԷԳԱՑԻԻՏ ԻՐԱՏԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ ՏԸՐ

ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸՆ ՆԱԳՏ ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ

12.500.000 ՖՐԱՆԳ ՏԸՐ

Վիէննանըն հայաթ վէ թէգայիւտ իրատը սիկուրթասը գումբանեասը թէֆէրրիւաթը աթիյէ իլէ մումթազ տըր։

1. Ագտին (1) վէֆաթընտան սօնրա թէէտիյէ օլունաճագ սէրմայէնին թէէմինի,

2. Թէգայիւտ իրատլարը,

3. Վէ պունըն իլէ պէրապէր ագտին վէֆաթընտան սօնրա թէէտիյէ օլունաճագ սէրմայէլէրին թէէմինի,

4. Իքի գաթը պիր սէրմայէնին թէէմինի քի, (չիւնքի իքի գաթը տէյուն միգ ագտին թահարիր օլունան պիր սէնէ միւտտէթ պիրինճի տէֆա վէ պատէհու վագթը վէֆաթընտա պիր իքինճի տէֆա թէէտիյէ օլունաճագ միգտարը սէրմայէտէն իպարէթ տիր,

5. Չօճուգլարըն ճէհիզլէրի քի, գըզլէրին մէրգում մէնըն մուգարրէր օլան սինինէ վարըլ օլտուգլարընտա թէէտիյէ օլունաճագ տըրլար։ Պէտէլին վէֆաթը վուգուընտէ իքի (2) իւճրէթինին թէէտիյէսի գաթ օլունուր, Չօճուգըն վէֆաթը հալինտէ, սիկուրթա օլունան մէպլաղ՝ քէնտի խալասը սագ հէր գանգը չօճուգըն մէնֆաաթինա օլարագ ֆէրագ օլունապիլիր,

6. Հայաթը միւթէգապէլէ թէէմինաթ, չօճուգլար իչին ճէհիզ, էքթէր ագտին վէ խայաթ չօճուգ սիկուրթա սէնէտլէրին հալլըմիւճէ էվլէթ վէֆաթ իւէր իսէ, գումբանիա րէչիթէն ավտէթ ումումէ բրիմ իւճրէթլէրինին ճիւմլէսինի իատէ իտէր։ Պու սուրէթլէ կիրիք սէրմայէլէր վէ կիրէք բրիմլէր մաղթու տըր։ Հալպու քի հիչ գայտը հայաթ ճէվայիզլէրի ատէթ գումբանեալարտա եալընըզ բրիմ իւճրէթլէրի մաղթու օլուպ սէրմայէլէր գայըպ մաղթու տըր։

Գումբանիամըզ պու նէվ ուսուլ վէ թէրթիպաթը թաթպիգ իթմիշ տիր։

Սիկուրթա օլունան սէրմայէնին մէնֆաաթինի գումբանիա գազանճ իթտիկինէ նիսպէթ, չինտի սէնէտէն սօնրա բրիմ իւճրէթինին թէէտիյէսի թաթիլ օլունմագ, թէէտիյէ օլունան բրիմ իւճրէթլէրինին գըյմէթլի մուհաֆազա օլունուր։

Թաֆսիլի մաալումաթ ալմագ իսթէյէնլէրի սաղիյի իմգեան միւրաճաաթ իթսինլէր։

Ցէրսաատէթ պանքէրլէրինտէն Մ. ԼԸՊԸ ՖԻ ՎԻԳԹՕՐ գումբանիաի մէզքիւրըն ումումը մաալիյէսինի աքրէտիթիւ իթմիշլէր տիր։

Սթամպօլտա Աճէմ Խանը
ԱՆՏՕՆ ԱՆԱՆԵԱՆ
Պաղչէ գափուսընտա Ն. 15

Գումբանիայի Ավուսթուրյա Բումէլիյէ սէրմայէսի մէմուրու
(Ը. ՊԻՑՕՆ) ՄՕՐԻՑԻՕ ՖՐԱՆԳԻ
Գալաթատա Սըրմաքէշ օղլու խան Ն. 3.

Էտիրնէտէ վէքիլի Մ. Լը Տր. Շմիտէկ.
Պէլէթէտէ վէքիլի Ցուզէֆ Բ. Գասաբեան իլէ պիրլիքտէ

(1) Ագտին տէյի գումբանիայի մէզքիւրէ իլէ մուգավէլէ իտէն զաթ տիր։
(2 Բրիմ իւճրէթի տէյի գումբանիայի սէնէվիյէ վէրիլէն ագչէյէ տէնիլիր։

ԽԸՑԻՎԻՑԷ ԲՕՍԹԱ ՎԱՓՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷՆ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՑԷ ՎԷ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՏԷՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԷ

ՀԱՖԹԱՏԱ ՊԻՐ ՔԷՐՐԷ ՏՕՂՐՈՒՏԱՆ ՏՕՂՐՈՒՑԱ ԻՇԼԷՐ

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱՆ ՀԱՐԷՔԷԹԻ

Հէր չարշէնպէ կիւնլէրի սապահ վագթը պօսթա իլէ Զանագ Գալէ, Միտիլլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրար։

ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՏԷՆ ՎԻՐՈՒՏԻ

Հէր բազար էրթէսի կիւնլէրի վագթը պուլուր, վէ 4 պուչուգ կիւն իճրայի սէյահաթ իտէր։

Մուլահազա.— Իշպու գաբանըն սիւվարի օլտուղու ՏԱԳԱԼԻՔ վաբօրլարը գումանտանլարը եոլճը շարլիֆը կիւնլիւ էօյլէտէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ 4տէ հարէքէթ իտէճէք տիր։

Եօլճու իլէ էշեա նավլունը վէ սաիր մալումաթ ալմագ իսթէյէնլէր Սթամպօլտա Պաղչէ գափուսընտա Աճէմ Բաշա խանընտա վագը չիրքէթը մէզքիւրէնին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիր։